

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társainál.

Felölös szerkesztő: Dr. FEHÉR MÁRTON.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyre szám ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutóbbabb árban kötünk.

## Kérelem

### Zemplénnvármegye hölgyeihez.

Megdicsőült nagy fejedelmünk, II Rákóczi Ferenc, a legnagyobb magyar asszony Zrinyi Ilona és a többi bujdosó hősök hamvainak hazahozatala alkalmából Kassán rendezendő ünnepségeken ugy értesültem a vármegye hölgyei küldöttségileg óhajtanak részt venni.

A vármegye azon mélyen tisztelt Hölgyeit, a kik ezen küldöttségben részt venni óhajtanak arra kérem méltóztassanak engem f. évi október hó 22-én d. u. 5 óráig akár levélileg akár pedig szóbelileg értesíteni.

Saujhely, 1906. október 18.

Hazafias üdvözlettel:

**Dókus Gyula,**  
alispán.

## A kisiparosok és az iparfejlesztés.

1906. okt. 20.

A kiinduló pontot mindenki helyesnek vallja: *ipart* kell teremtenünk ez országban, mert különben nem tehetünk szert anyagi

jólétre, e nélkül pedig soha sem tudjuk kivívni politikai függetlenségünket.

Abban azonban már eltérők a nézetek, hogy mi módon, *milyen eszközökkel* teremtjük meg a magyar ipart?

A nemzetgazdaságtan általános tanaiból kiindulva és a külföldi példákat szem előtt tartva a legcélszerűbb, a legerősebb eszköz volna: az *önálló vámtérfület megvalósítása*.

Olaszország, Franciaország, a Német Birodalom, az Amerikai Egyesült Államok, sőt a kis Románia is ugy teremtettek hazai ipart, hogy a külföldről beérkező ipari termékeket az érték 50—80%-áig vámmal rótták meg. Ezzel távolították az idegen versenyt határuktól, a belföldi ipart izmossá, versenyképesé tették, a polgároknak új kereseti ágakat nyitottak, az egyének gazdasági jólétét előmozdították s új adóalapok keletkezvén a kincstár jövedelmeit is megsokszorozták.

De a mit ezek a *független* államok megtehettek, azt mi nem tehetjük *még most* meg. Ausztria iparában az uralkodóház érdekelve van, de még politikai kérdések is közrejátszanak. A

külföld előtt a Habsburgok két országát *egységesnek* kell feltüntetni; erre való a vámtérfület közössége. Ausztria uralkodó főlnyét meg kell őrizni. ezt a célt szolgálja az ország gyarmattá süllyesztése; a magyarok függetlenségi törekvését el kell nyomni: a mi az ipar nélküli ország fokozatos elszegényedése mellett érhető el a legsikeresebben.

Komoly államférfiak állítása szerint különben sem lehet márólnolnapra az önálló vámtérfület életbe léptetni, mert az *átmenetileg* óriási drágaságot, az árak szédületes emelkedését idézné elő.

Szükséges tehát, hogy a hazai ipar megteremtésének második eszközét: az állami segélyezést vegyük igénybe. Ezzel áldozatok árán bár, de mégis lehet ipart teremteni s ha már erős, hatalmas ipara van az országnak, ha nem szorultunk a külföldi gyárra és vállalatokra: akkor idővel minden *részvételtől* fölláthatjuk határainkon a vámsorompókat.

Ezt a célt van hivatva szolgálani a kereskedelemügyi minisztérium iparfejlesztési törvényjavaslata.

Jobb hiányában az ilyen iparpártelást is helyeselnünk kell. De nyomatékkal hangsúlyozandónak

tartjuk, hogy állami segítség csakis olyan vállalatoknak adható, melyek oly iparágakat honosítanak meg, a melyek az országban még nem léteznek, vagy a szükségesnél kevesebb árut termelnek. De a gyáripár még ebben az esetben is csak akkor fejlesztendő, ha a *kisipar létevével nem veszélyezteteti és a kisiparos megélhetési viszonyait nem teszi elviselhetetlenebbé*. Abból ugyanis nem kérünk, hogy az adózók filléréiből kapitalista bárókat, gyapju grófkot és bőrze hercegeket teremtsenek és ugyanakkor az ország legjobb fiait, a kisiparosok tízezeit tönkretegyék, kivándorlásra kényszerítsék avagy a bér munkások tengődő osztályába lenyomják.

A kisiparosok érdeke már csak hálából is előmozdítandó, mert hosszú ideig a *kisiparosok* voltak a függetlenségi eszme egyedüli harcosai, ők voltak a párt legjobb katonái. Kut háládatlanság volna tehát a kisiparosokat a gyáripár érdekének fölládozni akkor, mikor a parlament többsége függetlenségi elveket vall s mikor a kereskedelmi ügyek vezetője épen a függetlenségi párt elnöke.

Abban a reményben tehát,

## Rákóczi sirja.

Hová akarták II. Rákóczi Ferencot temetni? — Miért nem lehet Budapesten eltemetni? — A Kárpátok és Kassa történelmi és földrajzi jelentősége. — Mezarthim kifogása. — Rákóczi kápolnák a dombán.

II. Rákóczi Ferenc hamvait némelyek Budapesten a kerepesi köztemetőben vagy a budai Mátyás templomban akarták elhelyezni; mások mauzóleum felállításáról beszéltek nem tudom, micsoda ellenszenvből vagy antagonizmusból Kassával szemben. A budapestiek főérvelése az, hogy legméltóbb helye volna Rákóczi hamvainak a Kossuth Lajosé mellett és ez elfogadható. tetszetős gondolatnak látszik. Az is mérlegelendő érv, hogy a magyar imperializmus megteremtőjének I. Mátyás királynak budai gótikus templomában pihenjen Rákóczi.

De csak látszik. Mert valóban a székesfővárosnak absolute semmi közegálhatnák maguk számára a szent hamvakat S.-patak, Huszt a Hegyalja vidéke egyáltalán, honnan a mozgalom kiindult, vagy Sáros, Zemplén, Ung megyéknek csak egy része, hol a szabadságharc tragédiájának utolsó jelenetei lejátszódtak, vagy

Onod, Szécsény, Ungvár, sőt még N. Szombat és Troncsén, Zsibó is kérhetnék e nagy fejedelem hamvait — csak Budapest nem!

Hiszen az egész mozgalomnak az volt a főrugója, hogy a területileg egységes lett Magyarországnak legyen-e különállása az erdélyi fejedelemségnek, vagy se? Rákóczi nem látta volt, az udvari párt, mely az ország felszabadításával és területi egységének helyreállításával kérekedett — ellene. Az aztán egyéni felfogás dolga, melyik történelmi pártnak volt igazga? de tény az, hogy Rákóczi az erdélyi fejedelemségnek gondolatával bukott el s kibújdosott Magyarországból. De Erdély s a Kárpátok vidéke mindig egy volt. Azok a Kárpátok magukban véve nem pusztán geográfiai lény, hanem történelmi kapcsolatot képviselnek Erdély és a Felvidék között. A két önkéntes kulesa pedig *Kassa*. Booskai, Betlen, Tökölly először Kassa birtokába igyekeztek jutni, mert innen könnyen elérhették Bécsot, el északi szövetségeseiket. II. Rákóczi a lengyelekre és ruthénekre támaszkodik, akár az Arpádok Győese fejedelmétől kezdve s ennek a lengyel-ruthén történelmi összeköttetésnek geográfiai alapja megint a Kárpátok központja

Kassa, mely a nyugati és keleti Kárpátok határmezsgyéjén fekszik. Azt persze budapesti ember nem érti, nem is szereti hallani — de mi felvidékiek tudjuk, hogy így van s hogy a délkeleti Felföld t. i. Erdély és a Felvidék történelmi kapcsolata, sympathiája a mily természetes, oly saákséggépp hazánk konfigurációja miatt.

Mezarthim brosrójában nem régen a kassai dómot okolta, hogy kriptájában hamar elpusztulnak a szent tetemek. Lehet, hogy igazga van, ámbár a kriptá dohosságán segíteni lehet, mert abba bele nem szilenczeshetik a talajviz; de hogy a gótikus dom közepére tegyék a katófalkot — az nézetem szerint szerencsétlen gondolat s bele nem illeszthető a gótika rendszerébe. Mezarthim bizonyára az insbrucki templomra gondolt, melynek közepén Miksa császár sirját 8 pánólos vitéz őrzi. Vagy a linzi Mária dómrá, hol a föltart magasabb emelvényen szintén majdnem a főhajó közepére fog jutni, nihielyt a hiányzó rész kiépül. De mindkét esetben: izléstelen-ség dominál, melyet kerülni kell, kivált oly szép domnál, minő a kassai székesegyház.

Részemről, ha rajtam állna, II.

Rákóczi hamvait valamelyik domnak *oldalkápolnájába* p. o. a sz. József kápolnájába helyezném el *oltár alá*, úgy mint ezt Krakkóban látni, hol a gótikus vártemplom minden oldalkápolnájában valamelyik nemzeti hős nyugszik és III. Zsigmondnak, a nagy lengyel királynak külön kápolnát szenteltek. Abban a kápolnában misézni szoktak és bizonyára a történelmi kegyeletnek, hálának leg-szebb nyilvánulása, ha imádkozunk azon kápolnában s istentiszteletet tartanak, misét mondanak azon oltáron, mely alatt egy szent életű mártymak s egy nagy fejedelemnek földi maradványai nyugosznak. Még azt sem tartom profanotának, ha Rákóczi hamvait ugy helyeznek a kápolna oltára alá, hogy üvegen keresztül láthatók legyenek. Arra is van példa nem egy pl. Prágában, Milanóban stb. ha mindjárt egyházi, kanonizált szent az, kinek temető üveg mögé az oltár alá tették. Ha olt nem, az u. n. jezsuita vagy most prémontrei templomban, a Rákóczi család temetője templomában kellene egy Rákóczi-kápolnát valahol kieszelni s azt hozzáférhetővé tenni.

Dr. Csirbusz Géza.

**KOSZORUK: MINDENSZENTEKRE** Ércz, gyöngy és művirág koszoru újdonságok kaphatók

SCHÓN SÁNDOR  
ÉS TÁRSA

„Kegyelet”

temetkezési  
vállalatánál S.-A.-Ujhely.

hogy Kossuth javaslatára a kisipari érdekek kellő megóvása mellett gyári ipart fog teremteni és hogy az egész akció az önálló vámtérület előkészítését és nem halasztását jelenti, üdvözöljük az új törvényjavaslat tervezőit s kívánjuk, hogy javaslatukból mielőbb életbe léptethető törvény váljék.

F. M.

## A hétről.

(Iparfejlesztés. — Andrássy — külügy-miniszter lesz? — Szégyentáblák. — Csak bizalmasan.)

Boldog emlékezteti Baross Gáborhoz, a vasminiszterhez egy iparos küldöttség ment annak idején, hogy az ipar támogatását kérje tőle.

Baross Gábor nyugodtan meghallgatta a szónok beszédét s mielőtt arra válaszolna, megkérdezte a szónokot:

„Kitől szeretné a választ? A minisztertől-e, vagy a magyar embertől?”

„No igen! Mert mint miniszter azt válaszolnám, hogy kérelmüket megvizsgálom's azokat lehetőleg teljesítem, — de akkor — akár be is fűthetnek a memorandumokkal, mert nem lesz a támogatásból semmi. Mint magyar ember pedig azt mondom, hogy kár volt az uraknak ide fáradni, mert a közös vámtérület létezése alatt itt ipart sem jókarral, sem támogatással, sem más szubvenciával teremteni nem lehet. Önöknek csak az önálló vámtérület segíthet, de est a mai meghunyászkodó többség nem meri megvalósítani, mert fél attól, hogy elveszti Bécs kegyét.”

Igy beszélt Baross Gábor, a 67-es miniszter. Szavai természetesen láttak, — az ország 48-as többséget választott, de azért — és ez már szomorú, — önálló vámtérület helyett csak a szubvencionált iparfejlesztésnél tartunk.

Vajjon, hogyan beszélne Baross Gábor most, ha a nemzet szerencsésére élne és ha történetesen ő volna a kereskedelmiügyi miniszter?

Egy bécsi lap azt újságolja, hogy Goluchovszky Ágner bukása eseten gr. Andrássy Gyula kerülné a külügy-miniszteri székbe.

Mi magyarok nagyon szeretnők, ha ez igaz volna, — de fájdalom, nem igaz. Mert:

**először:** a lengyel gróf nem fog megbukni vagy legalább is a delegáció nem fogja őt megbuktatni; az ilyen tartalmú paktum készen van;

**másodszor:** Bécs erre a fontos állásra nem fog magyar embert ki nevezni, mert lélti hatalmát;

**harmadszor:** gróf Andrássy Gyula nem vágyódik a külügyminiszteri székbe, azt el sem fogadná. Már pedig még nem tartunk ottan, hogy valakit akarata ellenére — miniszterré neveztek volna ki. Azaz, hogy volt már ilyen. De az nem volt vaiaik, hanem csak br. Fejérváry Géza darabontkapitány.

Szégyentáblát állított Hontmege közönsége és azon megörökítette azoknak a gyászmagyaroknak a nevét, kik a darabont kormányzóságába szegődtek s an-ak idején a darabont főispán installációján résztvettek.

A példa követésre méltó. Minden vármegye pollengereze ki bünsései. Zemplénvármegye is tegye meg. Erre különben is van határozat.

Még pedig két táblát állítson fel. Az egyikre rá lehetne vésetni azoknak a nevét, kik az installációban résztvettek. E nevek az irattárban „szégyenfolt”-ú és elrettentő példa gyanúját örzött jegyzőkönyvből kiríthatók.

A másik táblára pedig azoknak a nevét kell vésetni, kik a közgyűlés tiltó határozata ellenére a darabontokkal, ezek esatlósaival érintkeztek, őket tanácsosatl látták el, s derék tisztviselőinket folyton leszerelési tervekkel zaklatták. — Mert nagyon kis számban, de ilyenek is akadtak Rákóczi megyéjében!!

A régi rendszer egyik bűne volt, hogy nyíltan csak ritkán panamázott: suba alatt, bizalmasan, titkosan annál többet. A régi rendszer egyik oszlopa Sztéryni József államtitkár, jelenleg alkotmánypárti képviselő nem tud belátóródi az új korszak követelte nyilvánosságára s így történhetett meg az, hogy a szubvenciót élvező 1000 gyáros, bankár nevét, iparát a nekik juttatott összeg nagyságát nem tudhattuk meg.

Peddig ehhez jussunk van! Mert csak így ellenőrizhető az, hogy megfelelt-e kötelességének a szubvenciót élvező gyár s vállalat. Csak így tudhatjuk meg, hogy miért áldoz az ország milliókat iparira. S ha az ország fizet, — akkor igenis jussa van ahhoz, hogy az a bizonyos ki mutató nyilvánosságra jöjjön.

Ezt kívánja az ország egyetemes, a polgárok egyéni érdeke és az új rendszer hirdette becsületes politika érkeletana.

## Csak egy virágszálat!

— Ajánlva minden jó szívnek. —

1906. okt. 18.

Csak egy virágszálat! — ezzel a kérelemmel kopogtat be a József Kir. Hercege Szanatorium Egyesület a kegyelet ünnepe előtt sok magyar hajlékba, a hol szeretet és irgalom lakozik. Egy virágszálat kér abból a koszorúból, melyet szeretettünk sirtjára akarunk tenni a temetők ünnepén. Kéri ezt a virágszálat annak a halottnak kegyelet emlékére, a kitől a virágszálat elvonjuk. És kéri ezt a virágszálat a legborzalmasabb betegség ellen való küzdelemre.

70.723 ember halt meg a mult esztendőben tüdőbetegségben. Java a mult korban, mikor kenyerét kereshette, java olyan korban, mikor özvegyeket és árvákat hagyott. Ha a társadalom megértene a kegyelet legszebb tanúsítását célzó segélykiáltást és tényleg minden koszorúból csak egy virágszálat elvonnának azoknak a biztos halálból való kiragadására, a kiket az idején alkalmazott gyógyítással meg lehet menteni, — a tüdővész nem lenne az a borzalmas nemzeti csapás, a mi ma.

Sz. retnek a lelkesítésnek legmesezsebb hangzó harsonjába lújni. Szeretnők, ha hirlapiról tollunk, melyet egy mélyen átértett igaz érzés vezet, főiránná a társadalmat, hogy még ilyen jelszó nem hangzott el hazánkban, hogy ezt a jelszót meg kell érteni, a melyért mindenki legyen bár javakban gazdag, legyen bár szegény, imádjá istenét bármiként, — lelkesednie kell.

Annak a jelszónak, mely csak egy virágszálat kér a tüdőbetegek megmentésére, el kell foglalnia százazek szívét. A baj oly rettenetes, a segítség oly nagy anyagi erőfőltetelez, hogy célt csak akkor érthetünk el, ha millió szi koszorujából ajánlunk föl a virágszálat, ha

millió siron egy mécesel kevesebbet gyújtottunk föl és ez az egy virágszálat és az egy méces a tüdőbetegek gyógyítására ömlik mind.

A József Kir. Hercege Szanatorium Egyesület most építi első népszanatoriumát. Száz betegot fognak az ország minden tájáról a jövő év március havától fölvenni a szanatoriumi kezelés három hónapot igényel, már ebben az első népszanatoriumban évenként négyszáz veszendő, halállal eljegyzett embert fognak megmenteni. De ha millió siron hiányozni fog az az egy virágszálat (amely hiány pedig legjobban tanusítaná kegyeletünket) akkor már nemcsak az első népszanatorium még hiányzó tőkét volna együtt, de már tavasszal új gyógyítóházakat lehetne tervezni és építeni és rövidesen, csak a társadalomba menjen bele élő hitként az az egy virágszálat fölajánlásnak politikai eszméje, minden világen megépítheti az agilis egyesület a maga népszanatoriumát.

Ha megdondjuk, hogy már az első népszanatoriumban minden vidékről fognak fölvenni betegotek, tehát fölünk is, akkor az irgalom-adományokat nem fogják megtagadni. Vezessen minden embert az a gondolat, hogy a maga adományával hozzájárul emberek életének megmentéséhez.

Hogy idején alkalmazott szakaszri gyógyítással a tüdőbetegség gyógyítható, — azt Németország példája igazolja, a hol szanatoriumok létesítése óta 25%-tal kevesebb a tüdőbetegek halálazása. Nines helye annak a fatális könynek, melylyel a szörnyű veszedelem pusztítását nézzük. Mennyi köny, mennyi gyász van azokért, a kiket e kör el-sorvasztott, mennyit meg lehetett volna menteni azok közül, a kiket gyászolunk. Nyissa meg szívét mindenki kegyeletének s ne sajadlja azt az az egy virágszálat s azt az egy méceset. A veszendő emberekről való nemes fölbulzudlása lesz az az égbelenes fölbulzudlása, melylyel a földi gyarlóságunkat. Meggyászolt halottunk ott fenn a magasban kedvesen veszi majd áldozatunkat. A kegyelet koszorujából a tüdőbetegeknek fölajánlott hiányzó virágszálat talája legszebbnek, mert áldást, boldogságot fakaszt, mely könnyet töröl le az árvaságnak. az elhagyottságnak keserű könnyeit.

Az első népszanatorium Gyulán a Lugoszeri erdőben épül.

Előbb a helyet orvosi szempontból Kuthg Dezős, az Erzsébet-szanatorium igazgató főorvosa és Tauszky Ferenc dr. egyetemi tanár megtekintették és a célra alkalmasnak találták. A szanatorium 700.000 K. költséggel épül, a higiénia legnagyobb követelése szerint. A terveket a genialis és annyira gyászolt tervező, Czizler Győző készítette s a szakemberek tetszését annál inkább megnyerte, mert a férfi és női betegek külön helyeztetettek el. Az egyesület rövid 4—5 évi fennállása után gyűjtötte össze az építési tőkét, legnagyobb részt egy év óta, mióta az egész országra kiterjedő egyesület lett. Tagjai meghuszosorodtak (ma 7000 tagja van) és mivel a társadalom áldozatkészsége jóformán csak egy év óta van vele, föltehető, hogy a közelebbi négy évben már több gyógyítóintézményt létesít, annál inkább, mert a jövőben az olesőbb francia rendszerű dispansereket akarja építeni.

Ha pedig föltelezük (pedig föltelezünk kell.) hogy a társadalom megérti a segélykiáltást és a halottaknak szánt koszorúból elküldi a szegénysorsu tüdőbetegeknek azt az

esengve kert egy virágszálat, — akkor bizvást elmondható, hogy megkosorodik hazánkban a népszanatoriumok száma és a társadalom az embermentés terén nagyot, Istennek tetszőt tett. Erte meg minden jó szív ezt a segélykiáltást.

Az egyesület a legnagyobb nyilvánossággal fogja a gyűjtést végezni. Hirlapját nyugtázza az adományokat s lapjában a „Szanatoriumi Lapok”-ban minden adományt tételenként elismer, felhasználás módjáról pedig tájékoztatni fogja a közönséget. Azt akarja, hogy teljes bizalommal, a legnemesebb ügynek, nemzetünk egy fájó sebtét hegesztve, adhassa oda a maga egy virágszálat.

Boldogok leszünk, ha jelszavunk varázsos módon terjed szét, ha a nagy célt megérti a mi közönségünk.

Csak egy virágszálat a tüdőbetegek megmentésére!

## HIREK.

### Felhívás

48/49-i honvéd-bajtársaimhoz.

A folyó hó 29-ére virradó éjjel 2 óra 11 perckor érkezik ide Sátorlajuhelybe a gyártelepi állomásra a vonat II. Rákóczi Ferenc fejedelem tetemével. Mitután az ünnepi sorrend megállapításánál minket egyszertien mellőztek, csak saját vármegyénk juttatott nekünk segillető helyet az itteni ünnepségben: mi csakis az itteniben vesszünk részt: Kassára nem megyünk.

Bajtársilag hívom fel ennél fogva a 48/49-es honvédek, hogy a mondott éjjel 1¼ órakor nálam, — esetleg 1¾ órakor a nagyhid melletti Nyulról címzett vendéglő helyiségeiben gyülekezni sziveskedjenek, hogy onnan zászló alatt testületileg vonuljunk a gyártelepi állomáshoz.

**Matolai Etele,**  
honv. egyl. elnök.

— **Személyi hir.** Dókus Gyula megyei alispán a Rákóczi ünnepségek ügyével kapcsolatban Budapestre utazott.

— **Zrinyi Ilona koszoruja.** A Zrinyi Ilona halmvára teendő és a zemplénmegyei hölgyek adományából összegyűjtendő koszorúra özv. Slopán Gáborné Málczáról 10 koronát küldött kiadókivatalunk címére.

— **Hymon hírek.** Kertész Ödön a helybeli polgári fiúiskola igazgatója f. hó 23-án tartja esküvőjét Hahn Ilonkával Üszödon. — Hankus Gábor, gróf Mailáth József perbenyiki urad. gazdatisztja f. hó 21-én tartja esküvőjét, Ormás Marikával özv. Ormás Lászlóné szül. Szikszay Borbála leányával Bercelem.

— **Dr. Grünfeld Vilmos temetése.** Dr. Grünfeld Vilmos sztropkói járásorvost, a katonaszabadtólis monstre pör kiszenvedett fővadásztját folyó hó 18-án vitték ki örök nyughelyére a temetőbe. A szerencsétlen ember, a kit a kir. alügyész vádbeszédében nagyon találón timentett úgy fel, mint a sztropkói izraeliták áldozatát, a legtragikusabb sorsot érte, mely a szerencsétlen ember iránt a leg

## MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz a legjobb és legbiztosabb övszer.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavas ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olesó savanyvíz; dús szénavsartalmánál fogva nemcsak biztos övszer fertőző lemelek ellen, ha nem a benne foglalt gyódszóknál fogva kitűnő szere a legkülönböbb bőrgyógyászati, legcso- és légzőszervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségek is, mint typhus, cholera, megkímélték azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai ágnes-vízvel éltek. Legfőbb orvosi szak-tekintélyek által ajánlva. Számo elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Házitársak számára másféliteresnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értekt mesterségesen szénával telített vizet, sőt a szódavíznel is olesőbb; hogy az ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakotk szervezték, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. — A forráskezeléségl

Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Igyunk mohai  
Igyunk mohai  
Igyunk mohai  
Igyunk mohai

# ÁGNES-

forrást, ha gyomor-, bél- és lócsőhurvutól szabadulni akarunk.  
forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.  
forrást, ha éltvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.  
forrást, ha májbaljait és sárgaságotól szabadulni akarunk.

**Kedvelt borvíz!**

mélyebb szánalomra indít. Folyó hó 18-án vitték ki a vérdényelmestesezésben kiszorított ember tetemét a helybéli köztemetőbe egyik magánházból, hol ravatalon fektették. A komor gyászszertartáson rendkívül nagyszámu résztvevő közönség volt jelen, melynek soraiban ott láttuk *Sáros-patak József* kir. álligyezt is, ki szintén megjelent vádlottja gyászszertartásán. A temetésen résztvett dr. *Fried Lajos* orszgy. képviselő, az elhunyt ember védője is, ki szintén elkíserte utolsó útján védenőit örök nyugvóhelyéig. A temetésen a család részéről az elhunyt fia és leánya voltak jelen.

— **Templomavtás Homonnán.** A homonnai teljesen újalakított román. kath. templomot október hó 18-án szentelte föl *Fischer-Colbrie* Agost kassai megyés püspök fényes papi segédlettel. A püspök házi tiktárja és *Katinszky* apátplébános kíséretében utazott Homonnára, hol a hatóság fejei és a homonnai papság fogadták. Az ünnepélyes actuson az egész környékbeli papság, valamint a homonnai és vidéki intelligencia nagy számban vett részt.

— **Iparosok figyelmébe.** Iparosaink felhívjuk a figyelmüket arra, hogy most lesz a legjobb alkalom érdekeiknek szövetkezés útján való védelmére. A függetlenségi párt ugyanis elfogadta *Buza* Barnának azt az indítványát, hogy az iparpártolási törvénybe a segélyrel, adó-, illetékmentességgel s más kedvezményekkel támogatandó iparvállalatok közé vegyék fel a *kisiparosoknak hirmely iparcikk közös gyártására alakult szövetkezetét.* (A napilapok erről téves értesítést hoztak, mert a párt *Buza* indítványából csak azt nem fogadta el, hogy a kisiparosok értékesítési szövetkezetei is kedvezményben részesüljenek, de a *gyártási szövetkezetek* kedvezményezetét elfogadta.) Ha tehát iparosaink nincsenek anyagok, gépek s eszközök közös beszerzésére s iparcikk közös gyártására szövetkeznek, nem csak az olcsóbb s könnyebb gyártás által segítenek magukon, de szövetkezésük teljes adó- s illetékmentességben, sőt állami segélyben is részesülhet.

— **Rákóczi ünnepély.** A gyártelepi dal-, zene- és önképzőkör f. hó 28-án este a gyártelepen levő étteremben *Rákóczi* ünnepélyt rendez. Az ünnepi beszédet *Hajnal Dezső* osztályfőnök mondja, szavalnak *Matuszka* Miksa művezető és *Jirkó József* munkás, a hangversenyt a gyártelepi dalárda és zenekar szolgáltatja. Kezdeté este 9 órakor. A hazafias közönség szíves érdeklődését kéri az előzőség.

— **Képviselőtestületi ülés.** Sátoraljujhelyi rend. tanácsos város képviselőtestülete ma folyó hó 20-án délután 3 órakor *Szekely Elek* polgármester elnöklété alatt képviselőtestületi ülést tartott, melynek lefolyásáról következő számunk köz tudósítást.

— **Sziniszazon Sátoraljujhelyben.** A Micsey F. György színigazgató színtársulata Eperjesen november hó 14-én fejezi

be a szezon s november hó 16-án már városunkban tart előadást. A társulat november hó 16-ától január hó 1-ig lesz itt, majd február hó 15-től a bálai szezon elmúltával vírvadásrnapi. A társulathoz újabb *Székely Szeréna* szerződött primadonnának, ki a kerületben először itt fog fellépni.

— **Kivándorlási láz Ujhelyben.** Az évnek egyik szakában sem vándoroltak ki Sátoraljujhelyből oly nagy számmal, mint most ősszel. Eddig közel kétszázan kértek utlevélet, melyek csekély kivétellel Amerikába szólnak. A kivándorlottak közül azoknál számosan vannak olyanok is, a kik utlevél nélkül indulnak az új hazába s a nélkül evének át az Océánon. Érdekes jelensége a tömeges kivándorlásnak, hogy a kivándorlók legnagyobb része nőkből áll s azok is többnyire leányok. Ugy látszik, nagyobb a reményük ott férjhez menni, mint itthon, a hol férjjei is, a nélkül is bizony nem valami paradicsomi az élet.

— **Tűzeset Ujhelyben.** Folyó hó 19-én délután öt óra tájban a Nagy-úteleza 134 számú, *úv. Nyevicsky* Pálné tulajdonát képező házában tűzeset tört észre a tűzoltóaktanya toronyára. A tűzjelzés után *Friss* Heiman tűzoltó parancsnok vezetésével a tűzoltóság teljes őrséggel vonult ki a tűz színhelyére, a hol a kivonult tűzoltóságot nagy meglepetés érte. A tűz ugyanis úgy keletkezett, hogy az udvaron összehordott rőzsét a háziszolga a kertben felgyújtotta. A boglya természetesen nagy lánggal égött s sűrű füst keletkezett, ami felhívta a toronyőr figyelmét. Tekintve azt, hogy az ilyen gyújtás veszélytelen járhat s a rendőrségnek bejelentendő a háziszolga ellen vizsgálat indul meg, melynek során remélhetőleg kellő kinyitásban fog részesülni.

— **Tarthatatlan állapó-ok.** Tudvalevőleg kutyazárlat van a vesztes-gyanus kutyák garázdalkodása miatt s dacára ennek f. hó 18-án ismét előfordult kutyamarás. Az *Oláh Rudi* cigány-zrimás cimbalom hordozóját *Wellauer* Károly irnokot s két kis leányt mart meg újabban vesztes gyanus kutya. Emellett az egész város a zárlat dacára kobór kutyákkal van tele s egy kutyán se lehet látni szájközevat. Nohát ez az állapot tarthatatlan Felhívjuk rá *Schmidt* rendőrkapitány figyelmét, hogy a legszigorubb büntetéssel szerezzen érvényt rendeletének a kutyák zárva tartására vonatkozólag, legyen a kobór eb vadászkutya, vagy dán dogg. Szigorú büntetéssel kell sújtani azokat a lelketlen embereket, a kik kutyákat ilyenkor is a legkönyelműbb gondatlansággal hagyják csatangolni kerésztül az utcákon. Tessék őket a legszigorubb büntetni, mi szolgálhatunk azok neveivel is, a kik mások testi épségével nem törődve, lefitymálják a zárlatra vonatkozó rendeletet. Sajnos művelt, intelligens ember nem egy van közöttük. Egyébként a ku-

tyákat nem csak kora reggel, de a nap minden szakában tanácsos lenne elfogdosni.

— **Szerencsétlenül járt szüretelők.** Folyó hó 15-én gy nagyobb társaság indult szekeron szüretre. A mint a szekér a Dókus-féle borház közelében lévő fordulóhoz ért, a szekér hirtelen felborult és a benne lévőket a földre zuhantak. Közülük a legsúlyosabb sérülős *Faragó* József-né, a helybéli honvédszázalójnál szolgálatban álló őrmester nejét érte, a kit nyomban be szállítottak lakására. A fiatal asszony egyik oldalán súlyos belső sérüléseket szenvedett, ugy annyira, hogy a kórházba kellett szállítani. Azonkívül a társaság több tagja is szenvedett kisebb természetű sérüléseket.

— **Iparosok értekezlete.** A sátoraljujhelyi ipartestület folyó hó 21-én vasárnap d. u. 3 órakor a „Magyar Király” szálloda udvarán értekezletet fog tartani. Az értekezlet tárgyai: a munkás betegsegélyezési és baleset biztosítási törvényjavaslat és egyéb ipari ügyek lesznek. Az értekezleten résztvesz dr. *Buza* Barna a kerület országgyűlési képviselője is, ki az új ipari törvényjavaslatot ugyeben legutóbbi számunk vezércikkében is kifejtette ez irányú álláspontját. Az iparos értekezlet iránt, melyet *Mór* Dániel ipartestületi elnök hívott össze, úgy az iparosok, mint a nagyközönség körében élénk érdeklődés nyilvánul meg.

— **Ismét kutyamarás.** Alig telték vissza a két héttel ezelőtt megmart gyermekek a Pasteur intézetből, f. hó 18-án ismét három olyan férfi és gyermek küldött föl a rendőrkapitányság gyógykezelés végett Budapestre, a kiket a minap vesztes-gyanusnak talált és elhullott kutyának a kölyke mart meg. A kis kutya meglarapta tulajdonosát, *Wellauer* Károly vármegyei irnokot, továbbá unokahuzát, *Urovecics* Hajnalka 5 és fél éves leánykát és *Szernyak* János Mária nevű 5 éves leányt. Ugyanezek ebből a marásból kifolyólag három olyan kutyát tart a városi állatorvos megfigyelés alatt, melyeket az elhullott vesztes-gyanus kutya mart meg. Ezekről a kutya állapotokkal különben, melyeket mármár türethetlenné kezdenek válni, lapunk más helyén is foglalkozunk. Megmartak azonkívül egy vesztes-gyanus kutya *Oláh Rudi* néma cimbalomhordozóját is.

— **Elfogott zsebmetszők.** *És* József papji és *Lozsecska* Jura kovács-réti lakosokat Kassáról Sátoraljujhelybe való utazásuk alatt két zsebtolvaj f. hó 18-án kifosztotta pénzükről. A két utas a Kassáról este 6 óra után induló vonattal utazott Ujhelybe. A mint a vonatra felszállottak, késő idegen alak vetődött hozzájuk, a kik annyira hozzájuk dörzsölődtek, hogy a vasuti kocsifolyosóján támadt nagy tolongásban észre sem vették szándékaikat. Csak a mikor a vonat robogása közben jegyeiket kellett felmutatni, jöttek rá, hog pénzrel elég jócskán feltöltött pénztárcájuk hiányzik a zsebből. A két zsebmetsző a sikerült tolvajlás után természetesen eltűnt a vonat valamelyik fülkéjében és csak Sátoraljujhelyben kerültek elő, a mikor az este ide érkező vonat berobogott. Az ügyeletesi szolgálatot teljesítő rendőrök a két jó madarat nyomban lefűllették. Az illetők *Rubin*

Lajos munkási lakos, 24 éves, napszamos, a kinél 114, kor, 89 fillért találtak, a másik *Lebovits* Heiman magyarkomját illetősegi 23 éves fiatal ember a ki 60 kor, 36 fillér birtokában volt. Közülük *Rubin* Lajosban felismerték azt, a ki azt lopta, a másik pedig a sikerült mulleletben segítőtárs volt. Mindketőjüket letartóztatták és bekísérték a rendőrkapitánysághoz, a hol megadással várják sorsuk jobbra fordulását.

— **Verekedés a sorozánál.** Folyó hó 18-án a sorozánál összeszólalkozásból véres verekedést rögtönzött *Csimadia* Estók Andrá 9 századbeli honvéd-szakaszvezető és két sor alá kerülő legény. A két legény valami miatt összeszólalkozott a szakaszvezetővel, ki a leendő újonczok előtt tekintélyét fenntartandó verekedni kezdett velök. A legények se hagytták annyiban a dolgot s abban a tudatban, hogy busoroztatásuk után aligha leend alkalmuk a szakaszvezető urat büntetés nélkül helybenhagyni; nekítámadtak a szakaszvezetőnek. A szakaszvezető, hogy három csillagának reputációját megmentse ki utza bajonettjét s a két tamadót azzal véresre sebezte. A verekedés ügyében ugy a katonai, mint a polgári hatóság megindította az eljárást a szakaszvezető s a legények ellen.

— **Rendőri hír.** *Lopás*. Gyurák Sándor napszamosnak, a mig a borházban foglalatkodott, egy forgópisztolyt elloptak, melyet egy másik társa tulajdonított el tőle.

— **Érdekes a mai számunkban id.** Heckscher Sámuel hamburgi cégnek szeremese jelentése. Ezen cség a nyeresemények azonnali kifizetésé által már gyakran elismerésben részesült, amiért is ezen hirdetésre olvasóinkat figyelmeztetjük.

— **Dunky vívők** os. 63 kir. udv. fényképezék műterme Sátoraljujhely Pötér 9.

Kossuth rumnak ninosen párja, Magyar issza, magyar gyártja. Eredeti 1 literes, 1/2 és 1/4 literes palackokban kizárólag *Vilkoscsy és Tóth* uraknál kapható Sátoraljujhelyben.

**Miért**  
részesítik előnyben a Scott-féle Emulsio-t a közönséges osukamájolajjal szemben? Mert a közönséges osukamájolaj rendesen emésztési zavarokat idéz elő és a szervezete a csukamájolajnak csak igen parányi részét képes magába felvenni, míg a Scott-féle Emulsio-ban a csukamájolaj legfinomabb oseppek-kékre lévően osztva, még a leggyengébb gyomor által is könnyen emészthető. Ennekfogva a csukamájolaj oly óriási táp és gyógyereje teljes mértékben javára van a szervezetnek és új erőt, új életet jelent.

A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbéllyel beküldés ellenében mintával bérmentesen szolgá  
Dr. BUDI EMIL  
„Városi gyógyszerár”  
Budapest IV., Váci-utca 34/30,  
Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 fill.  
Kapható minden gyógyszerárban.

TELEFONSZÁM: 10.  
Kiadótulajdonos: LANDESMANN MIKSA.

Steiner Péter késszer kassai ékszerésnél  
egy magyar disz ékszer kéz alatt olcsó áron  
megvehető,

# A Blouskirályhoz



## Szegő Sándor uri és női divatárúháza

S.-A.-Ujhely (Főter)

Meglepő ajándékok!

kosztümök, aljak, pongyolák, blousok, gyermekruhák, jouponok.

### Árverési hirdetés.

Az „Első sátorajauhelyi kézi zálogkölcön üzlet”-emben mindazon zálogtárgyak, melyek a lejáratától számítva egy hó leforgása alatt nem rendezettek, 1906. évi november hó 8-án délelőtt 9 órakor a zálogház helyiségében (Széchenyi-tér 481 sz. Reichard-féle ház) hatósági közeg jelenlétében megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Sátorajauhely 1906. okt. 15.

„Első sátorajauhelyi kézi zálogkölcön üzlet.”

### Kiadó lakások.

Kazinczy-utcán a törvényszéki palotával szemben esetleg irodának is alkalmas 2 tizethelyiség, továbbá egy három szobás lakás mellékhelyiségekkel és verandával azonnal kiadó.

Bővebbet Kazinczy utca 657. számú házbán.

### Minden igaz magyar asszony

vásároljon az üzletekben az eperjesi

Felvidéki Szappangyárban

(Neuhaus V. és Társa)

készült és az összes külföldi gyártmányokat felülmúló, *kitűnő minőségű*

Védőegyesületi

mosószappant.

Pártoljuk a hazai ipart!

### Eladó ház.

A Rákóczi-utcán egy magán úri lak, szabad kézből eladó.

Bővebbet a tulajdonosnőnél özv. Rieder Ferencznél.

## Amerikába

HAVRE-től indul minden szombaton

Utazási jegy a

francia vonalon.

Jó és gyors utazás, kiváló ellátás borral és liqueurral. Amerikai vasuttal. Jegyeket minden állomásra eredeti árban. — Felvilágosítást ingyen és bérmentve nyújt a

Französische Linie

Wien IV. Weyringergasse No. 8.

Főnyeremény esetleg 600.000 kor.	SZERENCSE JELENTÉS!	A nyereményért az áll. kezesek.
----------------------------------	---------------------	---------------------------------

Felhívás részvételre a nyeremény-esélyre

melyen a Hamburg Állam által biztosított nagy pénzültéri játékban

9 millió 248.485 márka

biztos nyereménynek kell kihuzatni. A nyeremények ezen előnyös pénzültérnél a következők:

A legnagyobb nyeremény esetleg 600.000 márka

Premium 300000 mk.

1 " 200000 "

1 " 60000 "

1 " 50000 "

1 " 45000 "

1 " 40000 "

1 " 35000 "

1 " 30000 "

1 nyer. 100000 "

1 " 60000 "

1 " 50000 "

1 " 40000 "

1 " 30000 "

7 " 20000 "

1 " 15000 "

11 " 10000 "

36 " 5000 "

103 " 3000 "

160 " 2000 "

437 " 1000 "

578 " 300 "

185 " 200 "

Összesen 94000 sorsjegy 45550 nyeremény és 8 Premium és azok rövid pár hó alatt 7 osztályban biztos húzásra jutnak, a sorsjegyek felére tehát biztos nyeremény jut.

Az első osztályú főnyeremény értéke 60000 márka, a 2-ik osztályban 55000 márka, a 3-ik osztályban 50000 márka, a 4-ikben 45000 márka, az 5-ikben 40000 márka, a 6-ikben 35000 márka és a 7-ikben 30000 márkára emelkedik.

Az első osztályhoz, melynek húzása hivatalosan állapított meg, egy egész eredeti sorsjegy csak 7 kor fél " " 3-50 K. negyed " " 1-75 K.

Ezen betétek a következő osztályhoz, valamint a pontos nyereményjegyzék, a hivatalos államcímerrrel ellátott sorsjegyeket tartalmazó láthatók meg, melyet kívántra ingyen és bérmentve küldök.

Minden résztvevőnek húzás után rögtön továbbítom felszólítás nélkül a hivatalos húzás-jegyzéket.

A nyereménypénznek kifizetése és elküldése direkt általam, a legmelyebb diszcretio mellett azonnal eszközöltetik.

Rendelvényeket kérek póstaútleványval.

Forduljunk egyenesen az ajánlatokkal a közeli húzás végéig azonnal vagy

f. év november hó 1-ig

bizalommal

id. Heckscher Sámuel

banküzletébe Hamburg.

## Eladó

akár lakásonkint, akár együtt a Csalogány-utczában két ház és egy magtár.

A házak két külön udvarral bíró lakásból állanak.

Bővebbet a tulajdonosnál:

Olchváry Sajos Bodrogszerdahely.

Műfogakat és egész fogsorokat kiválóan készít Magyar Ferencz fogtechnikus Sátorajauhely, Kossuth-u. 181. Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt

### „Egyesült czeplédi szőlősgazdák boreladási társasága” CZEGLÉD.

Egyenlősíti, bepincézti és áruba bocsátja a termelők tisztán készített legkitűnőbb borait.

Nyilvántartja és közvetíti ezentúl az egyes termelők magánpincészeiben, sajátkezüleg gondozott borainak is.

Különösen előnyös szövetkezeteknek és vendéglősöknek a nálunk való bevásárlás mert egész éven át egyforma és akármilyen nagy tömegben folyton egy és ugyanazon bort kaphatják.

Ezuttal áruba bocsátjuk a legkitűnőbb siller színű »Kadarka» és zöldestehér »Ezerjő», »Rising» stb. fajokat is, melyek több waggon vételénél igen mérsékelt árban kaphatók.

Levél- vagy sürgönyözim: Egyesült szőlősgazdák társasága Czepléd.

Kérjen csak SELLE & KARY féle

legjobb tisztítószert minden finom lábbel számra sárga és fekete színben. Különösen ajánlható: Boxonif, Ocoria, Chevreux és Lakk-ozipők számára. Bécs XII/1.

Magyar és belga gyártmányú lóhálók párja 20 koronától feljebb kapható: Landesmann Sámuel szijgyártó üzletében Sátorajauhely, Rákóczi-utca (Kispacz).

<p>Pontosság! Lealkalmazhatóság!</p>		<p>Miért érdekeljen hirdessen kizárólag</p>		<p><b>LEOPOLD GYULA</b> hirdetői irodája által Budapest, Erzsébet-körút 41.</p>		<p>200 szöveg kizárólagos jogdíj 1/.</p>			
<p><b>Requiny-féle római vértisztító-szörp</b> páratlan szer minden borbájnál, bujakkóránál, Vérbőségben szenvedőknek nélkülözhetetlen, vérjavító és vértisztító. Nagy üveg 3 kor., 3 üveget 8 kor. utánvétellel küld: <b>REQUINY ATTILA</b> gyógyszerész, Budapest, VII., Kúli-6 Kerepesi ut 24. A híres RÁKÓCZI GYOMORKESERŐ egyaránt készítője. Érdekes prospektus ingyen!</p>		<p><b>KÉSMÁRKI LENVÁZSON DAMÁST.</b> árúk csak akkor valódiak, ha ezen védjeggyel vannak ellátva. VILÓDI SZEPESÉGI VÉDŐJEZSÉGI ECHT ZIPSER</p>		<p><b>VERSZEGENYSÉG, ETVÁGYTALANSÁG, IDEGENSÉG</b> gyógyítására a leghatásosabb készítmény a <b>KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.</b> Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Egy üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszerárakban Postán küldi: <b>KORONA-GYÓGYSZERTÁR</b> Budapest, Kálmán-tér.</p>		<p><b>TUDOBÁJOSOKNAK</b> Ha meg akarod tudni, hogy a te betegségedet melyik orvos gyógyítja meg? <b>Halápi-féle hársfamezszörp</b> Mintaüveget 3 koronáért küld <b>APOSTOL-GYÓGYSZERTÁR</b> BUDAPEST, JÓZSEF-KÖRÚT 64.</p>			
<p><b>PLATSCHEK VILMOS</b> elismert legolcsóbb, legszilárdabb <b>FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza</b> Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>		<p>A világot bámulatba ejti a <b>Hammond</b> írógép. Kizárólagos elárultók: <b>FARAGÓ TESTVÉREK</b> Budapest, V., Arany János-u. 8. Kérjen mindenki prospektust!</p>		<p>Szépítő, majfoló, patlanás, miteszer, ráncok eltűnnek az arcáról a valódi angol <b>BALASSA FÉLE ÜGORKATEJ</b> szőlőszarvaggyal való koktéllal állít. Egy üveg ára 2 korona. Hosszú ügorkassáppal 1 k., pudor 1-20 k. Fűszerezés: BALASSA KORNÉL gyógyszerárakban, Budapest, Erzsébet-körút 47.</p>		<p>Melyik vendéglőben élkezik Budapesten? <b>SCHULLER FERENCZ</b> ujjonnan berendezett elsőrangú éttermeiben Budapest, VI., Andrássy-ut 39. mert ott jó magyar konyha, valódi tiszta borok és pontos kiszolgálás van.</p>		<p><b>KATZER</b> 100 részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb. 1/10 millió részvénylőte: Kater szőrmeárul az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.</p>	
<p><b>KISS SZERENCSEJE NAGY</b> VÁSÁROLJON KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET <b>KISS KÁROLY és TÁRSA</b> BUDAPEST KOSSUTH L. U. 13.</p>		<p><b>BABYMIRA-CRÉM</b> legjobb szer kiütések, ótvár, ráncok, feldörzsölt bőr gyógyítására. Egyedül készítő: <b>BRODJOVIN H. gyógyszer. ZÁGRÁB</b> 5 doboz ára bérn. 3 K 20 f., 10 doboz 5 K 80 f.</p>		<p><b>Pacific</b> TOJÁS KÉSZÍTMÉNY tojás sárgája helyett használandó a sütés és főzésnél. <b>NAGY MEGTAKARÍTÁS.</b> Kapható minden fűszerüzletben és drogeriában. Készítő: <b>STROBENZ TESTVÉREK. R. F.</b> vegyszerüzlet, BUDAPEST.</p>		<p>„Zsornai”-féle <b>NEPELEJTS</b> védjegyű férfi — nyakkendő, kintő <b>magyar ipari</b> <b>PARIS SZÁLODA</b> Szállás: Simon Pál Budapest, VI., Váci-körút 28. sz. 100 szoba 2-20 K-ig fejlebb, kizárólagos és villanyvilágításal együtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem. Villamos vasúti megállóhely az ország pályaudvarok és halot fele.</p>			
<p><b>A DREZDAI MOTORGYÁR</b> részvénytársaság benzin-, gáz-, szivó-gáz-motorai és benzín lokomobillái szakoktatásban elismert legjobbak az összes gyártmányok között. Vezető-képviselet: <b>GELLÉRT IGNÁC és Tsa</b> Budapest, VI., Teréz-körút 41. Prospektus ingyen.</p>									

## Földbirtokosok figyelmébe!


A Franck Henrik Fiai-féle kassai pótkévégyár igazgatósága a mezőgazdaságnak egy új ágát; a **czikória (kaláng gyökér — cichorium intybus) termesztését** ajánlja kísérleti művelésre. A nyers anyag 1907. évben métermázsánként **3 K. 60 fnyi** árban 3% súlylevonással vétetik át ab rakodó állomás és a gyárudvarban constattál tisztasulj értéke azonnal készpénzben kifizetetik. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál a gyári igazgatóság.  
Kassán, 1906. szept. 15-én.  
**Franck Henrik fiai.**

Vigyá'ni ezen bejegyzett védjegyre!



### Aggódo anyák

vézna, gyenge, a fejlődésben visszamaradt gyermekük érdekében emlékezzenek az **EGGER EMULSIÓRA**, mely szer orvosi szakvélemény alapján hivatva van a kisdetek élet- és fejlődés-képességét teljes mérvben helyreállítani.  
Hogy ezen tények valódságáról bárki meggyőződhessen **A NÁDOR GYÓGYSZERTÁR** Budapest VI. Váci-körút 17. bárkinék küld egy ingyenes próbat 80 fillér előzetes beküldése ellenében (postamagolás és portóért). — Egy eredeti **EGGER EMULSIÓ** 2 korona árban kapható.  
Sátorlajnyhelyben kapható: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonnán: Szekerák Aladár, Fábrián Arnold, Nagymihályban: Székhösi Sándor, Tolvay Imre gyógytáraiban.



Törvényesen védve. Minden utánzás és utánnyomás büntetendő.

### Egyedüli valódi Thierry-Balsam

csak a zöld spáca védjeggyel.  
Fellümlhatatlan páratlan szer emésztési zavarok, gyomorgüesük, köhike, katarus, mellfájás, influenza ellen.  
Ára 12 kis, vagy 6 dupla füveg, vagy pedig egy nagy különlönlegességi füvegnek talant zárral 5 kor. bérmentve.  
Thierry centifolie kenőcs emésztéssel páratlan szer sokok, gyulladásk, sérülések, karbunkulus keléséknél. 2 tégely ára 3 K. 60 f. bérmentve, a pénz előleges beküldése mellett vagy utánvétellel.

Megrendelési cím: **THIERRY A** gyógyszerész Pregráda Rohitsch-Sauerbrunn mellett.  
Raktár Budapesten: Terék József gyógytára; és D. Egger Leo gyonylára, Vértés L. Lugos és az összes gyógyszerárakban.

## Hirdetmény.

A zárgondnoki kezelés alatt levő **Szemere József-féle kistoronyai szálló** folyó évben remélt s szűretelés alatt álló  
**150 Hl. mustja**  
hordó nélkül eladó.  
A vételajánlatokat kérem Tarczatra küldeni.  
Tarczal, 1906. október hó 17-én.  
**Hegedús Sándor,**  
igazgató, zárgondnok.

## Török szerencsége Örök!

Fellmulthatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 27 millió koronánál több nyere-ményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a 2 legnagyobb nyere-ményt, és pedig:

kétszer a **600.000** koronás nagyjutalmat a főnyere-ményt.

a legnagyobb **400.000** koronás főnyere-ményt továbbá 4 á 100,000, 3 á 90,000, 3 á 80,000, 3 á 70,000, 4 á 60,000, több 50,000, 40,000, 30,000, 25,000, 20,000, 15,000, és ezeken kívül számtalan 10,000, 5,000, 3,000, 2,000, 1,000, 500 koronás és egyéb nagy nyere-ményt.

Ennél fogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydúsabb osztálysorsjátékában vegyen részt, és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 19. újmagyar osztálysorsjátékban **125.000** sorsjegyre **62.500** pénznyere-mény jut és összesen **16 millió 457.000** korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Legnagyobb nyere-mény esetleg

**1.000.000** korona

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyer. 400.000, 1 á 200.000, 2 á 100.000, 2 á 90.000, 2 á 80.000, 2 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 3 á 40.000, 3 á 30.000, 6 á 25.000, 9 á 20.000, 13 á 15.000, 44 á 10.000 és még sok egyéb nyere-mény.

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

1/8	eredeti sorsjegy frt	— 75	vagy K	1.50
1/4	"	"	"	3.—
1/2	"	"	"	6.—
1	"	"	"	12.—

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy **as összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket fenti eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

**folyó évi október hó 28-ig**

hozánk bizalommal beküldeni, miután szerencsesorsjegyeink igen keresettek gyorsan elfognak.

## Török A. és T. SA

Sürgönyeim: Bankház R. T. BUDAPESTEN. Sürgönyeim: Törökék, Bpest.

**Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete.**

Főáruházi osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Szervita-tér 3/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.  
II. fiók: Teréz-körut 46/a. III. fiók: Múzeum-körut 11/a.

## Őszi és téli idényre

ajánlom gőzre berendezett évek óta jóhírben fenálló

## vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneműket tisztításra u. m. utcai, ball és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműket bontás nélkül.

**Festésre** mindenféle női és férfiruhaneműket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

## Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szövöket, selyem, mol, batizst és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

**Csipe-tüggönyök** a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gőzhengeren vasítatnak. — Himzett kézi munkák is a legolcsóbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlva, maradtam

**Rakovszky Sándor,**

Sátoraljai hely, Beresényi-utca, saját házában, a fűgázzal szemben.

## Megérkeztek!

az őszi és téli idény ujdonságai:  
Magyar, Francia és angol divatkelmék  
és azokat feltűnő olcsó árban kiárusítom.

**GRÜNWALD IMRE,**  
posztó- és gyapjuszövet áruháza  
a megyeházzal szemben.

## Cserépkályha-gyár!



Ezennel van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Sátoraljai helyben, a Hecské-téren, a mai kornak és igényeknek megfelelően

**tűzálló cserépkályhákat**  
mindenféle kivitelben,

takarékfűthelyeket, fűdőkádakat, falburkolatokat és mindenféle házdíszeket műköből, agyagból és gipszből tetszős szerinti rajz után készitünk.

Sok évi tapasztalataink folytán azon helyzetben vagyunk, hogy t. rendelőinket legjobban és legpontosabban kiszolgálhatjuk.

Amidőn a n. é. közönség becses pártfogását kérjük, maradtunk tisztelettel:

**Otička József és Társai.**

Megrendelések Glück Samu fűszerkereskedőnél Klepiazcon is eszközölhetők.

Alulírott ezennel kijelentem, hogy Otička József kályhafelállító részemre 1902. és 1904. években több rendbeli kályha munkát végzett és minden munkájával teljes megelégedésemet nyerte meg. Ezért és mint megbízható iparost mindenkinek a legmelegebben ajánlom.  
Sajjhely, 1906. június 12.  
Zombory János  
Építész-vállalkozó.

T. Otička József urnak  
Sátoraljai hely,

A nálam 1896. évben felállított cserépkályhával teljesen megvagyok elégedve, úgy, hogy az ellen semmi kifogásom nincs.

Sátoraljai hely, 1906. január 1.  
Bettelheim Márton.

Minden okos háziasszony

élesztő helyett csak

**STELLA** sütőporral

süti tésztaját.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rokadtság és olnyalkásodás ellen gyors és biztos határak

**EGGER mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kiténő ízleik, Doboza 1 K. és 2 K. Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szóraküldési raktár

„Nádor”  
gyógyszerár  
Bpest, VI. Váci körut 17

Éljen!



Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

Sátoraljai helyben kapható: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonán: Szekerák Aladár, Fábán Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre.